

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2109 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση των αποφάσεων 93/52/ΕΟΚ, 2003/467/ΕΚ, 2004/558/ΕΚ και 2008/185/ΕΚ όσον αφορά την καταγραφή των κρατών μελών και των περιφερειών αυτών που αναγνωρίζονται ως επίσημος απαλλαγμένες από διάφορες νόσους χερσαίων ζώων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 9301]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2 και το άρθρο 10 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 91/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με το καθεστώς υγειονομικού ελέγχου που διέπει το ενδοκοινοτικό εμπόριο αιγοπροβάτων ⁽²⁾, και ιδίως το παράρτημα Α κεφάλαιο Ι τμήμα ΙΙ,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 64/432/ΕΟΚ καθορίζει το καθεστώς υγειονομικού ελέγχου που διέπει το εμπόριο βοοειδών και χοιροειδών στην Ένωση. Καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους τα κράτη μέλη ή οι περιφέρειες αυτών μπορούν να αναγνωριστούν ως επίσημα απαλλαγμένες από τη φυματίωση, τη βρουκέλλωση, την ενζωστική λεύκωση των βοοειδών και τη λοιμώδη ρινοτραχειίτιδα των βοοειδών όσον αφορά τις αγέλες βοοειδών, και τη νόσο του Aujeszky όσον αφορά τις αγέλες χοιροειδών.
- (2) Παρά το γεγονός ότι οι Αγγλονορμανδικές Νήσοι και η Νήσος του Μαν, ως εσωτερικά αυτοδιοικούμενες κτήσεις του Βρετανικού Στέμματος, δεν αποτελούν μέρος της Ένωσης, έχουν μια ιδιαίτερη, περιορισμένη σχέση με την Ένωση. Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 706/73 του Συμβουλίου ⁽³⁾ ορίζει ότι, για την εφαρμογή των κανόνων που αφορούν, μεταξύ άλλων, τη νομοθεσία για την υγεία των ζώων, το Ηνωμένο Βασίλειο, οι Αγγλονορμανδικές Νήσοι και η Νήσος του Μαν θεωρούνται ως ένα μόνο κράτος μέλος.
- (3) Η οδηγία 91/68/ΕΟΚ καθορίζει το καθεστώς υγειονομικού ελέγχου που διέπει το εμπόριο αιγοπροβάτων στην Ένωση. Καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους τα κράτη μέλη ή οι περιφέρειες τους μπορούν να αναγνωριστούν ως επίσημα απαλλαγμένες από βρουκέλλωση (*B. melitensis*) όσον αφορά τις αγέλες αιγοπροβάτων.
- (4) Το άρθρο 2 της απόφασης 93/52/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽⁴⁾ προβλέπει ότι τα κράτη μέλη που αναφέρονται στο παράρτημα Ι αναγνωρίζονται ως επίσημα απαλλαγμένα από βρουκέλλωση (*B. melitensis*) όσον αφορά τις αγέλες αιγοπροβάτων σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην οδηγία 91/68/ΕΟΚ. Το Ηνωμένο Βασίλειο περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της εν λόγω απόφασης ως επίσημα απαλλαγμένο από τη βρουκέλλωση (*B. melitensis*).

⁽¹⁾ ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 1977/64.

⁽²⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 19.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 706/73 του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 1973, περί της κοινοτικής ρυθμίσεως που εφαρμόζεται στις αγγλονορμανδικές νήσους και στη νήσο του Μαν σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 68 της 15.3.1973, σ. 1).

⁽⁴⁾ Απόφαση 93/52/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1992, που διαπιστώνει την τήρηση εκ μέρους ορισμένων κρατών μελών ή περιοχών των όρων σχετικά με τη βρουκέλλωση (*Br. melitensis*) και που τους αναγνωρίζει το καθεστώς κράτους μέλους ή περιοχής επίσημα απαλλαγμένης από την ασθένεια αυτή (ΕΕ L 13 της 21.1.1993, σ. 14).

- (5) Στο άρθρο 1 της απόφασης 2003/467/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁵⁾ προβλέπεται ότι οι περιφέρειες των κρατών μελών που περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο 2 του παραρτήματος Ι κηρύσσονται επίσημως ως απαλλαγμένες από τη φυματίωση όσον αφορά τις αγέλες βοοειδών σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ. Όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο, τα εδάφη της Σκωτίας και της Νήσου του Μαν αναφέρονται ως περιφέρειες επίσημως απαλλαγμένες από τη φυματίωση.
- (6) Στο άρθρο 2 της απόφασης 2003/467/ΕΚ προβλέπεται ότι οι περιφέρειες των κρατών μελών που περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο 2 του παραρτήματος ΙΙ κηρύσσονται επίσημως ως απαλλαγμένες από τη βρουκέλλωση όσον αφορά τις αγέλες βοοειδών σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ. Όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο, τα εδάφη της Αγγλίας, της Σκωτίας, της Ουαλίας, της Βόρειας Ιρλανδίας και της Νήσου του Μαν αναφέρονται ως περιφέρειες επίσημως απαλλαγμένες από τη βρουκέλλωση.
- (7) Στο άρθρο 3 της απόφασης 2003/467/ΕΚ προβλέπεται ότι κράτη μέλη και περιφέρειες αυτών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙΙ κηρύσσονται επίσημως ως απαλλαγμένες από την ενζωτική λεύκωση των βοοειδών όσον αφορά τις αγέλες βοοειδών σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ. Στο κεφάλαιο 1 του παραρτήματος ΙΙΙ της απόφασης 2003/467/ΕΚ το Ηνωμένο Βασίλειο αναφέρεται ως κράτος μέλος επίσημως απαλλαγμένο από την ενζωτική λεύκωση των βοοειδών, και στο κεφάλαιο 2 του εν λόγω παραρτήματος το Τζέρζι και η Νήσος του Μαν αναφέρονται ως περιφέρειες επίσημως απαλλαγμένες από την ενζωτική λεύκωση των βοοειδών.
- (8) Η απόφαση 2004/558/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁶⁾ απαριθμεί τα κράτη μέλη και τις περιφέρειές τους που επιτρέπεται να εφαρμόζουν συμπληρωματικές εγγυήσεις για τη λοιμώδη ρινοτραχειίτιδα των βοοειδών σύμφωνα με τα άρθρα 9 και 10 της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ. Το Τζέρζι περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ της εν λόγω απόφασης ως περιφέρεια για την οποία ισχύουν συμπληρωματικές εγγυήσεις για τη λοιμώδη ρινοτραχειίτιδα των βοοειδών σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ.
- (9) Η απόφαση 2008/185/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁷⁾ ορίζει συμπληρωματικές εγγυήσεις για τις μετακινήσεις χοίρων μεταξύ των κρατών μελών. Οι εν λόγω εγγυήσεις συνδέονται με την κατάταξη των κρατών μελών ή των περιφερειών τους ανάλογα με το καθεστώς τους όσον αφορά τη νόσο του Αujeszzy. Το Ηνωμένο Βασίλειο περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της εν λόγω απόφασης ως απαλλαγμένο από τη νόσο του Αujeszzy. Το σημείο 2 στοιχείο δ) του παραρτήματος ΙΙΙ της εν λόγω απόφασης παραθέτει τα ισοτιπούτα που είναι αρμόδια να ελέγχουν την ποιότητα της μεθόδου ELISA σε κάθε κράτος μέλος. Στον κατάλογο των καταχωρισμένων ισοτιπούτων περιλαμβάνεται ένα ισοτιπούτο στο Ηνωμένο Βασίλειο. Σύμφωνα με το τμήμα 36 του παραρτήματος 2 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία, οι αναφορές σε εθνικά εργαστήρια αναφοράς στις πράξεις που παρατίθενται στο εν λόγω τμήμα δεν θεωρείται ότι περιλαμβάνουν το εργαστήριο αναφοράς στο Ηνωμένο Βασίλειο.
- (10) Με βάση τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης) και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, οι οδηγίες 64/432/ΕΟΚ και 91/68/ΕΟΚ, καθώς και οι πράξεις της Επιτροπής που βασίζονται σε αυτές εφαρμόζονται ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης. Για τον λόγο αυτό, οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι της απόφασης 93/52/ΕΟΚ, στο κεφάλαιο 2 του παραρτήματος ΙΙ της απόφασης 2003/467/ΕΚ καθώς και στο κεφάλαιο 1 του παραρτήματος ΙΙΙ αυτής, και στο παράρτημα Ι της απόφασης 2008/185/ΕΚ θα πρέπει να αντικατασταθούν από αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.
- (11) Επιπλέον, είναι αναγκαίο να διαγραφούν οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο από το κεφάλαιο 2 του παραρτήματος Ι της απόφασης 2003/467/ΕΚ καθώς και από το κεφάλαιο 2 του παραρτήματος ΙΙΙ της εν λόγω απόφασης, από το παράρτημα ΙΙ της απόφασης 2004/558/ΕΚ και από το παράρτημα ΙΙΙ της απόφασης 2008/185/ΕΚ.
- (12) Κατά συνέπεια, οι αποφάσεις 93/52/ΕΟΚ, 2003/467/ΕΚ, 2004/558/ΕΚ και 2008/185/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

⁽⁵⁾ Απόφαση 2003/467/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2003, για τη θέπιση καθεστώτος επίσημης απαλλαγής από τη φυματίωση, τη βρουκέλλωση και την ενζωτική λεύκωση των βοοειδών σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες κρατών μελών όσον αφορά τις αγέλες βοοειδών (ΕΕ L 156 της 25.6.2003, σ. 74).

⁽⁶⁾ Απόφαση 2004/558/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 2004, για την εφαρμογή της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με συμπληρωματικές εγγυήσεις για το ενδοκοινοτικό εμπόριο βοοειδών όσον αφορά τη λοιμώδη ρινοτραχειίτιδα των βοοειδών και την έγκριση προγραμμάτων εκρίζωσης που υπέβαλαν ορισμένα κράτη μέλη (ΕΕ L 249 της 23.7.2004, σ. 20).

⁽⁷⁾ Απόφαση 2008/185/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Φεβρουαρίου 2008, για παροχή συμπληρωματικών εγγυήσεων κατά το ενδοκοινοτικό εμπόριο χοίρων όσον αφορά τη νόσο Αujeszzy (ψευδοδύσσα) και για τα κριτήρια σχετικά με την παροχή στοιχείων γι' αυτή τη νόσο (ΕΕ L 59 της 4.3.2008, σ. 19).

- (13) Δεδομένου ότι η μεταβατική περίοδος που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2020, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2021.
- (14) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I της απόφασης 93/52/ΕΟΚ, το κεφάλαιο 2 του παραρτήματος II και το κεφάλαιο 1 του παραρτήματος III της απόφασης 2003/467/ΕΚ, και το παράρτημα I της απόφασης 2008/185/ΕΚ τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα I της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Το κεφάλαιο 2 του παραρτήματος I και το κεφάλαιο 2 του παραρτήματος III της απόφασης 2003/467/ΕΚ, το παράρτημα II της απόφασης 2004/558/ΕΚ και το παράρτημα III της απόφασης 2008/185/ΕΚ τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Stella KYRIAKIDES
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέρος 1

Στο παράρτημα Ι της απόφασης 93/52/ΕΟΚ, ο πίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Κωδικός ISO	Κράτος μέλος (*)
BE	Βέλγιο
CZ	Τσεχία
DK	Δανία
DE	Γερμανία
EE	Εσθονία
IE	Ιρλανδία
CY	Κύπρος
LV	Λετονία
LT	Λιθουανία
LU	Λουξεμβούργο
HU	Ουγγαρία
NL	Κάτω Χώρες
AT	Αυστρία
PL	Πολωνία
RO	Ρουμανία
SI	Σλοβενία
SK	Σλοβακία
FI	Φινλανδία
SE	Σουηδία
UK (NI)	Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)

(*) Σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στα κράτη μέλη περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

Μέρος 2

Το κεφάλαιο 2 του παραρτήματος ΙΙ της απόφασης 2003/467/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο τίτλο:

«Περιφέρειες κρατών μελώνεπισημως απαλλαγμένες από τη βρουκέλλωση (*)

(*) Σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στα κράτη μέλη περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

2) η καταχώριση που αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Στο Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία):

— Βόρεια Ιρλανδία.»

Μέρος 3

Στο κεφάλαιο 1 του παραρτήματος III της απόφασης 2003/467/ΕΚ, ο πίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Κωδικός ISO	Κράτος μέλος (*)
BE	Βέλγιο
CZ	Τσεχία
DK	Δανία
DE	Γερμανία
EE	Εσθονία
IE	Ιρλανδία
CY	Κύπρος
LV	Λετονία
LT	Λιθουανία
LU	Λουξεμβούργο
HU	Ουγγαρία
NL	Κάτω Χώρες
AT	Αυστρία
PL	Πολωνία
RO	Ρουμανία
SI	Σλοβενία
SK	Σλοβακία
FI	Φινλανδία
SE	Σουηδία
UK (NI)	Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)

(*) Σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στα κράτη μέλη περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

Μέρος 4

Το παράρτημα I της απόφασης 2008/185/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο τίτλο:

«Κράτη μέλη (*) ή περιφέρειές τους που έχουν απαλλαγεί από τη νόσο του Aujeszky και όπου απαγορεύεται ο εμβολιασμός

(*) Σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στα κράτη μέλη περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

2) η καταχώριση που αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«UK (NI)	Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)	Βόρεια Ιρλανδία.»
----------	------------------------------------	-------------------

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Μέρος 1

Στο κεφάλαιο 2 του παραρτήματος Ι της απόφασης 2003/467/ΕΚ, η καταχώριση που αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο διαγράφεται.

Μέρος 2

Στο κεφάλαιο 2 του παραρτήματος ΙΙΙ της απόφασης 2003/467/ΕΚ, η καταχώριση που αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο διαγράφεται.

Μέρος 3

Στο παράρτημα ΙΙ της απόφασης 2004/558/ΕΚ, η καταχώριση που αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο διαγράφεται.

Μέρος 4

Στο σημείο 2 στοιχείο δ) του παραρτήματος ΙΙΙ της απόφασης 2008/185/ΕΚ, η καταχώριση που αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο διαγράφεται.
